

Краткое содержание учебной дисциплины, модуля / Brief summary	История переводоведения. Понятие о переводе. Основные виды перевода. Основные периоды эволюции китайской письменности. Происхождение китайских иероглифов. Китайская культура и перевод. Переводческие стратегии. Специфика перевода с родного языка на китайский и с китайского на родной (белорусский / русский).	History of translation studies. The concept of translation. Main types of translation. Main periods in the evolution of Chinese writing. The origin of Chinese characters. Chinese culture and translation. Translation strategies. The specifics of translation from native language into Chinese and from Chinese into native language (Belarusian/Russian).
Формируемые компетенции / The formed competences	– владеть навыками анализа и перевода текстов разных жанров.	– possess skills in analyzing and translating texts of different genres.
Результаты обучения (знать, уметь, владеть) / Learning outcomes (know, can, be able)	В результате изучения учебной дисциплины студент должен: знать: – основные фонетические, грамматические и лексические правила; – особенности реализации языковых единиц в различных ситуациях с учетом социокультурного фактора общения; уметь: – характеризовать изучаемый иностранный язык с точки зрения его структурных, лексических и стилистических особенностей; – анализировать и переводить	As a result of studying the academic discipline, the student must: know: – basic phonetic, grammatical, and lexical rules; - the specifics of implementing linguistic units in various situations, taking into account the sociocultural factors of communication; be able to: – characterize the foreign language being studied in terms of its structural, lexical, and stylistic features; – analyze and translate specialized, general scientific, socio-political, and literary texts in Chinese;

	специальные, общенаучные и социально-политические, художественные тексты на китайском языке; владеть: – навыками перевода специальных и социально-политических текстов со словарем; – навыками перевода специальных и социально-политических текстов со словарем; – навыками составления аннотации, реферирования специальных текстов; – навыками реферирования и перевода текстов разных жанров.	own: – skills in translating specialized and socio-political texts with a dictionary; – skills in translating specialized and socio-political texts with a dictionary; – skills in writing summaries and reviewing specialized texts; – skills in reviewing and translating texts of various genres.
Семестр изучения учебной дисциплины, модуля / Semester of study	7	7
Препреквизиты / Prerequisites	Межкультурная коммуникация и перевод Восточный иностранный язык	Intercultural communication and translation Eastern foreign language
Трудоемкость в зачетных единицах (кредитах) / Credit units	6	6
Количество аудиторных часов и часов самостоятельной работы / Academic hour of students' class work, hours of self-directed learning	106/210	106/210
Требования и формы текущей и промежуточной аттестации / Requirements and forms of current and interim certification	тест, диктант, реферат / экзамен	test, essay, listening / exam